

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN V
TỈNH N**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do- Hạnh Phúc**

Số: 01/2021/QĐHGT- DS

V, ngày 22 tháng 9 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ vào Thông báo về việc chuyển vụ việc sang hòa giải số 16/TB-TA ngày 23 tháng 8 năm 2021, giữa:

Người khởi kiện: Bà Trịnh Thị T, sinh năm 1976 và Ông Đoàn Văn N, sinh năm 1971.

Đều địa chỉ: Thôn 1 T, xã G, huyện V, tỉnh N

Và Người bị kiện: Ông Ninh Thế T, sinh năm 1969 và bà Nguyễn Thị C, sinh năm 1970

Đều địa chỉ: Xóm 9, xã G, huyện V, tỉnh N

Căn cứ Điều 357, Điều 430, Điều 440, Điều 468 Bộ luật dân sự.

Căn cứ các Điều 32, Điều 33, Điều 34, Điều 35 Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 9 năm 2021 giữa người khởi kiện và người bị kiện.

XÉT THẤY:

Các bên có năng lực hành vi dân sự đầy đủ;

Các bên là người có quyền, nghĩa vụ đối với nội dung thỏa thuận, thống nhất;

Nội dung thỏa thuận, thống nhất của các bên là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội, không nhằm trốn tránh nghĩa vụ với Nhà nước hoặc cơ quan, tổ chức, cá nhân khác;

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa án nhận được biên bản, tài liệu kèm theo và không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án của các đương sự cụ thể như sau:

1.1. Số tiền còn nợ do mua bán thức ăn chăn nuôi: Tính đến ngày 06/9/2021, vợ chồng ông Ninh Thế T và bà Nguyễn Thị C còn nợ vợ chồng ông Đoàn Văn N, bà Trịnh Thị T số tiền là 510.000.000 đồng (Trong đó nợ gốc là 440.000.000 đồng; nợ lãi là 70.000.000 đồng).

1.2 Nghĩa vụ trả nợ:

- Hạn đến ngày 31/12/2021, vợ chồng ông Ninh Thế T và bà Nguyễn Thị C phải có nghĩa vụ trả cho vợ chồng ông Đoàn Văn N, bà Trịnh Thị T số tiền là 200.000.000 đồng.

- Hạn đến ngày 30/6/2022, vợ chồng ông Ninh Thế T và bà Nguyễn Thị C phải có nghĩa vụ trả cho vợ chồng ông Đoàn Văn N, bà Trịnh Thị T số tiền là 160.000.000 đồng

- Hạn đến ngày 31/12/2022, vợ chồng ông Ninh Thế T và bà Nguyễn Thị C phải có nghĩa vụ trả cho vợ chồng ông Đoàn Văn N, bà Trịnh Thị T số tiền là 150.000.000 đồng

Nếu ông Ninh Thế T và bà Nguyễn Thị C không trả số tiền trên hoặc trả không đầy đủ thì hàng tháng phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất 1%/tháng tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

2. Chi phí hòa giải: Các bên không phải chịu

3. Quyết định công nhận kết quả hòa giải thành có hiệu lực pháp luật và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự,

4. Quyết định công nhận kết quả hòa giải thành được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhân:

- TAND tỉnh N;
- VKSND huyện V;
- THADS huyện V;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ./.

THẨM PHÁN

Hà Thiện Thành